

LA NÉGATION

En français, la forme négative se compose de **deux éléments** :

1. Ne / N'
2. pas, plus, jamais, rien, personne, pas du tout, aucun, ni...ni, que...

➤ **Ne ... pas** = *no*

Je suis française → Je ne suis pas française
Elle est sympathique → Elle n'est pas sympathique
Je suis allée à Madrid → Je ne suis pas allée à Madrid

➤ **Ne ... pas du tout** = *en absoluto / para nada*

J'aime le sport → Je n'aime pas du tout le sport

➤ **Ne ... plus** = *ya no, no más* ≠ **encore** (*aún, todavía*)

Tu habites encore à Paris ? – Non, je n'habite plus à Paris.
Il y a encore du lait dans le frigo → Il n'y a plus de lait dans le frigo.

➤ **Ne ... jamais** = *nunca* ≠ **toujours, tout le temps, parfois...** (*siempre, todo el tiempo, a veces...*)

Il est parfois malade → Il n'est jamais malade.
Elle se plaint toujours → Elle ne se plaint jamais.
Elle a toujours eu de bonnes notes → Elle n'a jamais eu de bonnes notes.

➤ **Ne ... rien** = *nada* ≠ **quelque chose** (*algo*)

Tu veux quelque chose ? – Non, je ne veux rien.
Il y a un bon film ce soir à la télévision ? – Non, il n'y a rien.
Elle a tout mangé → Elle n'a rien mangé

* **Rien** peut être le sujet :

Rien ne vaut une bonne sieste.

➤ **Ne ... personne** = *nadie* ≠ **quelqu'un / tout le monde** (*alguien, todo el mundo*)

Tu connais quelqu'un à cette fête ? – Non, je ne connais personne.
Il parle à quelqu'un → Il ne parle à personne.

* **Personne** peut être le sujet :

Personne ne veut faire les exercices.

➤ **Ne ... aucun(e)** = *ningún* ≠ **quelques** (*algunos*)

J'ai quelques pièces → Je n'ai aucune pièce
Tu as des frères ? – Non, je n'ai aucun frère.

☞ **Aucun** s'accorde en genre (féminin/masculin) avec le nom et peut être sujet.

➤ **Ne ... ni ... ni** = *ni...ni*

Je n'aime pas le théâtre et je n'aime pas la poésie. → Je n'aime ni le théâtre, ni la poésie. ☞ **Ni** évite la répétition.

➤ **Ne ... que** = *sólo*

Je ne parle que français = Sólo hablo francés.
Elle n'a que des 10. = Sólo tiene 10.

Combinaison des négations:

Ne ... plus et **Ne ... jamais** sont combinables avec toutes les négations sauf **pas**.

■ Combinaison de négations

Il est possible de combiner des négations qui portent sur des éléments différents, par exemple la fréquence et la quantité :

Elle ne mange jamais rien le matin.

- Ne... plus est combinable avec toutes les négations **sauf pas**.

Elle ne mangera plus jamais de chocolat.

Ils ne font plus rien depuis une semaine.

Je n'ai plus aucune tasse. Je les ai toutes cassées.

Elles ne voient plus personne depuis qu'elles ont déménagé.

Nous n'irons plus nulle part tant que tu ne changeras pas d'attitude.

- Ne... jamais est combinable avec toutes les négations **sauf pas**.

Elle ne mangera plus jamais de chocolat.

Ils ne feront jamais rien de bien.

Je ne te fais jamais aucun reproche.

Elles ne voient jamais personne.

Nous n'allons jamais nulle part ! Moi, je veux sortir !

- Ne... plus jamais sont combinables avec toutes les négations **sauf pas**.

Elle ne mangera plus jamais de chocolat.

Ils ne feront plus jamais rien de bien.

Je ne te ferai plus jamais aucun reproche.

Elles ne verront plus jamais personne.

Nous n'irons plus jamais nulle part ! Moi, je veux sortir !

■ Réponses affirmatives et négatives

- **Oui/non**

Oui et *non* sont utilisés en réponse à des questions dont la formulation est affirmative :

Tu vas au cinéma aujourd'hui ? Non.

Tu vas au théâtre demain ? Oui.

- **Si/non**

Si et *non* sont utilisés en réponse à des questions dont la formulation est négative :

Tu ne vas pas au cinéma aujourd'hui ? Non, j'ai du travail.

Tu ne vas pas au théâtre demain ? Si, j'y vais avec Paul.

- **Moi, aussi/moi, non plus**

Moi aussi est utilisé en réponse à une affirmation. *Moi non plus* est utilisé en réponse à une négation :

– *J'adore les fleurs.*

– *Moi aussi. (J'adore aussi les fleurs)*

– *Je n'aime pas les olives.*

– *Moi non plus. (Je n'aime pas non plus les olives)*

- **Moi, si/moi, non**

Moi, si est utilisé en réponse à une phrase négative pour laquelle on n'est pas d'accord.

Moi, non est utilisé en réponse à une phrase affirmative pour laquelle on n'est pas d'accord.

J'adore les fleurs.

Moi, non. (Je n'aime pas les fleurs)

Je n'aime pas les olives.

Moi, si. (J'aime les olives)